



Ville de
Métis-sur-Mer

English overleaf

Septembre 2017

Info Métis

Bloc-notes et Bulletin municipal

www.ville.metis-sur-mer.qc.ca | www.facebook.com/MetissurMer



ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

Dimanche le 10 septembre dès 13h30
au Centre des loisirs (10 de l'Église)

Mais à volonté: 4\$ par personne
Hot-dogs: 1.50\$

Prix de présence

Bienvenue à tous!

Au profit de la Fabrique Notre-Dame-de-la-Compassion

Avis aux entreprises de Métis-sur-Mer: vous êtes invitées à faire connaître vos produits et services dans l'Info Métis - et ce gratuitement!

Si vous voulez recevoir un rappel mensuel, communiquez avec Marie-Claude Giroux.

(±500 copies papier distribuées mensuellement, plus envoi et affichage de la version électronique)



HERITAGE
Lower Saint Lawrence
Bas-Saint-Laurent

www.heritagelsl.ca | www.facebook.com/heritagelsl

Tombée: 15 du mois pour les textes à faire traduire; 20 du mois pour les textes fournis en français et en anglais -en format Word.

Communiquez avec Marie-Claude Giroux
au 418-936-3239 #223 ou par courriel à
mcgiroux@heritagelsl.ca



HERITAGE
Lower Saint Lawrence
Bas-Saint-Laurent

Centre de ressources culturelles d'Héritage

130 rue Principale, (418) 936-3239 ou 1-855 936-3239

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 9h à midi et de 13h à 16h30*

***SVP PRENDRE NOTE QUE NOS BUREAUX SONT TOUJOURS FERMÉS LES MARDIS MATINS.**

HEURES DES SERVICES DE BIBLIOTHÈQUE

Lundi au vendredi : 14h à 16h

Jeudi soir : 19h à 20h30

TOUS LES SAMEDIS MATINS : 9h30 à 11h30

**FERMÉ LE 2 ET
LE 4 SEPTEMBRE -
FÊTE DU TRAVAIL**

DEMANDES SPÉCIALES GRATUITES, PRÊT DE LISEUSES, LIVRES NUMÉRIQUES, WIFI, INFOS SANTÉ, ET +

EMPRUNTEZ DES LIVRES NUMÉRIQUES DIRECTEMENT DE CHEZ VOUS !

Vous pouvez accéder à plus de 5,000 livres numériques en ligne, dont des centaines de nouveautés, à partir du site de Réseau Biblio. Votre carte de membre est tout ce qu'il vous faut pour les emprunter. Demandez-nous comment faire, si vous avez besoin d'aide!

SUGGESTIONS DE LIVRES:

Clifford Jackman : **La famille Winter** (A)
Arnaldur Indridason : **Dans l'ombre** (A)
Amilla Grebe : **Un cris sous la glace** (A)
Amy Gentry : **Les filles des autres** (A)
Christine Eddie: **Parapluies** (A)
Marie Laberge: **Revenir de loin** (A)
Martin Michaud: **Sous la surface** (A)
Alexandre Dumas: **Le comte de Monte Cristo** (A)
Diana Gabaldon: **Le chardon et le tartan** (A)
Paul Daraïche: **La Rédemption** (A)
Guillaume Musso: **7 ans après...** (A)
Marc Levy: **Mes amis mes amours** (A)
Rebecca Donavane: **Et si** (ADO)
Colleen Houck: **La malédiction** (ADO)

Type de volume:

A: adulte
LV: adulte large vision
BD-A: bande dessinée adulte
DOC: documentaire adulte
BD: bande dessinée jeunesse
ADO: adolescent
RJ: roman jeunesse
J: documentaire jeunesse
ALB: album

JOURNÉE DES VENTES DE GARAGE

Le 15 juillet dernier, la Journée des ventes de garages à Métis-sur-Mer a rassemblé plus de 20 vendeurs participants, plus de 400 visiteurs sur le site du Centre des loisirs et au moins 1000 acheteurs incluant tous les sites. Grâce à l'organisation de cette activité et tous les dons reçus, Héritage Bas-St-Laurent a amassé un montant de 2,880\$, argent qui servira entièrement à acheter de nouveaux livres. Un GRAND MERCI à tous ceux qui ont participé, particulièrement à nos bénévoles si dévoués qui ont fait un travail fantastique! C'est un rendez-vous l'an prochain...

Heritage Lower Saint Lawrence presents : Dan Yashinski -Founder of the Toronto Festival of Storytelling

**2 different shows: Rimouski and Metis!
Thanksgiving week-end (October 7-8)
Entrance fee/door: 10\$**

**Rimouski: Saturday, October 7th at 8pm
Centre comm. Sainte-Agnès Nord (129 Talbot)**

Talking to Strangers (adult) - Through a mix of personal experiences and Jewish folktales explore how we talk to - or silence - strangers. In a world where walls can be more common than bridges, the storyteller reminds us to keep our doors open.
Alcohol sold on site (3-5\$)

**Metis-sur-Mer: Sunday, October 8th at 2pm
café sur mer (160 Principale)**

Fools I Have Known and Loved (all ages)– A performance that will take listeners on a world tour of foolishness, featuring people like Hodja Nasrudin, Shlemiel, and Jack
Food/coffee, tea, etc. (\$)

In English



Métis en couleurs

CONCOURS PHOTO POUR LES 200 ANS DE MÉTIS-SUR-MER EN 2018

Amateurs ou photographes professionnels : soumettez vos œuvres! Les photos doivent avoir été prises dans la municipalité de Métis-sur-Mer sauf celles de la catégorie «La Mitis : du littoral à l'arrière-pays», qui peuvent avoir été prises dans l'une des 16 municipalités de la MRC de La Mitis. Elles n'ont pas l'obligation d'être récentes. Vous pouvez en soumettre un maximum de 5 par catégorie! *



Catégories :

- Portraits et gens
- Architecture et bâtiments (extérieur et intérieur)
- Activités et la vie au quotidien
- Histoire (avant et après et à la manière de... William Notman)
- La Mitis : du littoral à l'arrière-pays

Dates de tombées : **31 octobre 2017** pour possiblement faire partie du livre sur Métis et une exposition temporaire. **1er juin 2018** pour pouvoir participer uniquement à l'exposition temporaire.

INFO : mleblanc@heritagelsl.ca OU 418-936-3239 / 1-855-936-3239

***Règlements complets disponibles aux bureaux d'Héritage Bas-St-Laurent ou sur Facebook.**

Métis 200 – Aidez-nous à préparer un livre sur l'histoire de Métis

Métis-sur-Mer a un riche passé, qui sera mis en valeur en 2018 à l'occasion de son 200ième anniversaire. Quelle belle façon de célébrer que de publier un livre abondamment illustré avec des photos, ainsi que rempli de nombreuses sources d'archives, d'anecdotes et d'histoires locales! Depuis des années, j'assemble du matériel pour écrire l'histoire de Métis et l'approche de cet anniversaire m'a incité à agir. Si tout va pour le mieux, le livre sera publié par Héritage Bas-St-Laurent et rendu disponible en juillet 2018.

Comment pouvez-vous aider? Si vous avez des images, cartes, dossiers ou documents officiels ou éphémères, je vous serais reconnaissant de les prêter pour un petit moment à Héritage Bas-St-Laurent. Nous pouvons numériser ce qui est précieux et vous retourner le tout immédiatement. Les documents recherchés sont variés : actes notariés, avis de décès, publicité d'hôtels, ou même des récits piquants de la vie d'ici.

En plus, nous lançons un appel aux photographes d'ici à partager des photos récentes pour le livre et pour une exposition. Merci de me contacter par courriel à reford@refordgardens.com ou me téléphoner à **(418) 775-2221 / 222.**

**Message du Centre intégré de santé et services sociaux
(CISSS) du BSL concernant les services offerts
au point de chute de Métis-sur-Mer
(24 du Couvent -école L'Envol, entrée est)**

Vous désirez rencontrer une infirmière?

Mardi le 19 septembre prochain, une infirmière clinicienne se rendra à votre point de chute afin de rencontrer des personnes intéressées à recevoir des informations en lien avec une problématique de santé particulière, soit concernant : le diabète, l'asthme, les maladies pulmonaires obstructives, les maladies cardiovasculaires, ainsi que l'arrêt tabagique. Cette rencontre vous permettra de recevoir conseils, support et enseignement sur votre santé et les saines habitudes de vie.

Nous vous invitons à prendre rendez-vous le plus tôt possible auprès de madame Sylvie Roussel en composant le 418 775 7261, poste 3143, les places étant limitées.

À surveiller; d'autres professionnels de la santé pourraient se rendre à votre point de chute pour vous supporter et vous accompagner dans la prise en charge de votre santé!

**CHSSN COMMUNITY HEALTH EDUCATION PROGRAM (CHEP)
HEALTH VIDEOCONFERENCE SERIES**

Building a healthy community - free health workshop presented in English

SILENT THIEF: OSTEOPOROSIS AND BONE HEALTH

One in three women and one in five men will suffer from an osteoporotic fracture during their lifetime. Fractures from osteoporosis are more common than heart attacks, strokes and breast cancer combined.

Vidéoconférence
en anglais

**Join us to find out more about this disease, which
weakens bones and makes them more likely to break.**

Wednesday, September 20, 10 a.m. to 12 p.m.*

Heritage Cultural Resource Centre (130, rue Principale)

FREE snack will be served *Please call Heritage to register

Info: 1 855 936-3239 (toll free) or 418 936-3239



Au Centre des loisirs
(10 de l'Église)

**Reprise des activités du mercredi
dès le 13 septembre 13h**

Cartes, jeux de société,
bingo et collation.

**Bienvenue aux membres
et non membres!**

Pour information:
Diane au 418 936-3276



Dîner amical des aînés

Thème: Bateaux
Vous êtes invités à apporter et partager
vos articles

Mardi le 19 septembre à midi
Au Town Hall (370 rue Beach)

Coût: 8\$

Réservation avant jeudi le 14 sept.:
Appelez Gaby (en soirée): 418 936-3393



Du **co-voiturage** est organisé,
faites nous savoir si vous avez
besoin d'un transport ou si
vous pouvez en offrir un...
Merci!

VOUS AIMEZ JOUER À LA PÉTANQUE ?

- Un jeu de pétanque est situé sur le côté est du bureau municipal.
- Il est accessible à tous en tout temps.
- Des boules sont disponibles dans le coffre « Prêt à jouer » à l'extérieur du Centre des loisirs.

« Rendez-vous » les mercredis à 13h30.

Apportez vos boules et
votre bonne humeur!



**LE CHŒUR L'ÉCHO DES SABLES
de Baie-des-Sables est en période de
recrutement. Toutes les personnes
intéressées à se joindre au chœur sont
les bienvenues. Les pratiques de chant
commenceront en début de septembre.**

Venez chanter, venez vivre une belle
expérience sous la direction de madame
Suzanne Gari, professeure à l'école de
musique de Matane.

Au plaisir de vous voir.

**Personne à contacter : Huguette
Marcoux au 418 772-6218 ou 6868**

COURS D'ANGLAIS - LANGUE SECONDE

Groupe de 6 personnes max.

*12 semaines de cours de 2h avec tout le matériel fourni *300\$

Le niveau de cours offert (de base ou intermédiaire) sera déterminé selon le besoin des gens inscrits.

Horaire des cours:
mardi, mercredi et jeudi soir 7h-9h et jeudis après-midi 2h-4h.

La date limite pour l'inscription est le 10 septembre. Les cours débuteront la semaine du 18 septembre 2017.

Micheline Williams 418-936-3983

PLACE PETIT MIAMI -2017

Veillez noter qu'exceptionnellement cette année, le restaurant fermera ses portes samedi le 2 septembre.

**Merci à tous
pour votre encouragement!**

Danielle et ses employés



**24, rue du Couvent à Métis-sur-Mer
(École L'Envol)**

**Places disponibles - Service ouvert du
lundi au vendredi, de 7h00 à 18h00**

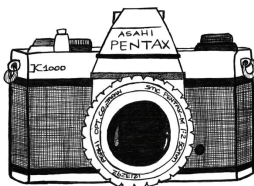
Places disponibles au service de garde du Centre de la Petite Enfance Les Pinsons à l'installation de Métis-sur-Mer pour enfants allant jusqu'à 59 mois. Groupe multi-âge. Nous offrons un service de garde de qualité et subventionné à 7,75\$ par jour. Pour un futur poupon et pour tous les enfants admissibles, il est important de s'inscrire sur le guichet unique d'accès aux services de garde du Québec au www.laplace0-5.com.

Pour informations, composez le
418-739-5080 poste 101

LA PHOTOGRAPHIE VOUS INTÉRESSE ?

Un club de photo est à se former, pour tous ceux et celles intéressés à photographier, partager des idées, participer à des discussions et des « défis » photographiques choisis par le groupe.

Personne à contacter:
Micheline Williams 418-936-3983.



RETOUR SUR MÉTIS-SUR-MER EN FÊTE 2017!

Merci à tous ceux et celles qui ont participé aux différentes activités et partagé l'esprit de la fête!

Félicitations aux gagnantes de la Grande course des petits canards :

1er canard : Mary Ann McNally (Certificat-cadeau de 150\$ à l'Auberge du Grand fleuve)

Dernier canard : Martine Bouchard (5 certificats de 10\$ dans des commerces locaux)

Crédit photos Stéphanie Pépin





À MÉTIS, ON SE FÉLICITE!

Les partenaires de Métis-sur-Mer en fête 2017! :

la Ville de Métis-sur-Mer, Cartier Énergie Éolienne, Comité local de développement (CLD) de Métis-sur-Mer, les Pompiers de Métis-sur-Mer, Héritage Bas-Saint-Laurent, Bibliothèque de Baie-des-Sables, Réseau Biblio BSL, Ted Savage, Monuments BM, l'Auberge du Grand Fleuve, Les Jardins de Métis, Épicerie Ratté et Impression Nouvelle image -Merci!

Du 4 au 6 août dernier, c'était Métis-sur-Mer en fête 2017!, une autre édition réussie, remplie de bons moments et de bonne humeur. Nous désirons encore une fois souligner la collaboration de plusieurs organismes de Métis et l'implication inconditionnelle de nombreux individus dévoués.

Il y a eu l'équipe de la Ville pour le chapiteau et le support technique; Ted Savage qui a assuré la sonorisation partout où c'était nécessaire; l'équipe d'Héritage Bas-Saint-Laurent pour les affiches, la rencontre d'auteur et l'organisation des deux spectacles de Jocelyn Bérubé en collaboration avec la Bibliothèque de Baie-des-Sables; l'équipe des pompiers pour l'organisation et l'animation de la Grande course des petits canards, la parade et les activités en après-midi; les artisans généreux de leur savoir-faire, Normand Provost qui s'est occupé du tournoi de pétanque; et la super équipe du Comité de développement de Métis-sur-Mer (David, Nathalie, Diane, Ted, Brigitte, Martine, et Marie-Claude) qui a coordonné la programmation et le financement, distribué des dépliants, vendu des billets et des t-shirts, décoré, organisé la soirée de Blues avec Rob Lutes et le pique-nique, sans oublier les "petites tâches de dernières minutes".

BRAVO À CHACUN ET À CHACUNE !

MERCI DE FAIRE DE MÉTIS-SUR-MER EN FÊTE UNE RÉUSSITE ANNÉE APRÈS ANNÉE !

Merci aussi à tous ceux qui spontanément donnent un coup de main



Super Soir

Dépanneur Métis-sur-Mer

Résultat du tirage des 4 bons d'achat d'essence de 25\$ et du prix surprise de 25\$ d'épicerie, voici les gagnants : M. Gérald Sim, Mme Antoinette Deschênes, M. Félix Brochu, M. André Pelletier et pour le prix surprise, Mme Véronique Bernier.

Le personnel du Dépanneur Métis-sur-Mer tient à remercier sincèrement toute la population pour l'encouragement porté depuis notre ouverture.

Merci à tous!

Bruno Leblanc, prop. et son équipe.

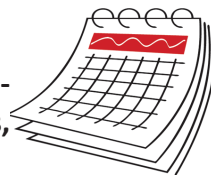


L' Association des résident de Pointe du Phare de Metis (ARPP) tient à remercier tous ceux qui ont participé à la levée de fonds en achetant des billets pour le tirage d'une peinture offerte par Gladys Vogel. L'heureuse gagnante est Elizabeth (Babs) Topping de Toronto.

Cette activité de financement a permis d'amasser 508\$; l'argent aidera à la restauration du phare. Merci!

LE CALENDRIER COMMUNAUTAIRE

Vous pouvez maintenant consulter le calendrier communautaire de Métis-sur-mer en vous rendant sur le site web de la Ville sous la rubrique Citoyens, Activités à venir.



L'idée est que chaque organisation ou individu puisse y « réserver sa date » tout en vérifiant que celle-ci n'entre pas en conflit avec une autre activité.

Pour y inscrire une activité, ou si vous n'avez pas internet, communiquez avec **Marie-Claude Giroux** au **418 936-3239 #223**.

Habitations Le Beaulieu, Appartements à louer - Avis public de sélection

L'Office municipal d'habitation de Métis-sur-Mer avise les personnes admissibles, résidant au Québec, intéressées à résider dans un logement à loyer modique, que deux(2) logements sont disponibles aux Habitations Le Beaulieu (15, rue du Couvent, Métis-sur-Mer).

Pour présenter votre demande ou pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à Diane Beaulieu, directrice, 418 772-6030 poste 1100

OFFRE D'EMPLOI

Cascade Golf and Tennis Club
7 McNider
Métis-sur-Mer, QC G0J 1S0



Club sportif et social saisonnier qui comprend un parcours de golf de 18 trous, 8 courts de tennis, un chalet et qui offre plusieurs activités sociales. Le club est ouvert de mai à septembre.

Directeur/Directrice du club

Exigences :

Le directeur/la directrice relève du président du club et du conseil d'administration :

- Possède des compétences en gestion et administration.
- Supervise 10 employés saisonniers.
- Est responsable de maintenir le parcours de golf et les courts de tennis en bon état.
- Administre la grille tarifaire des membres, la boutique de golf et la petite cantine.
- Assure la supervision des activités offertes au chalet du club pour les jeunes ainsi que les leçons de golf et de tennis.
- Effectue les écritures comptables.
- Possède une bonne connaissance des logiciels informatiques : Word, Excel, Outlook, Acoma (serait un atout).
- Connaître les rudiments du golf et du tennis serait également un atout.
- Est bilingue ou possède d'excellentes connaissances en anglais.

Les personnes intéressées par cette offre d'emploi doivent faire parvenir leur candidature par courriel accompagnée d'un C.V. et de la documentation pertinente.

president@cascadegolfandtennis.com



LE MARCHÉ PUBLIC DE LA MITIS se poursuit tous les samedis de 9h30 à 14h30 jusqu'au 30 septembre sur le site de l'édifice municipal à Sainte-Flavie. En cas de pluie ou de forts vents, le Marché se transpose à l'intérieur de la salle communautaire voisine.

À proximité: installations sanitaires, tables à pique-nique, aire de jeux pour enfants et piste cyclable sont accessibles. Le stationnement et l'admission sur le site sont gratuits. Une grande diversité d'items, tous cueillis, transformés ou confectionnés dans la région.

Pour en savoir plus : www.facebook.com/Steflavie



Créée en 2006, **COSMOSS de La Mitis** est un regroupement volontaire de partenaires qui unissent leurs forces pour améliorer la santé et le bien-être des jeunes de 0 à 30 ans vivant en contexte de vulnérabilité. Plus de 40 organisations communautaires et publiques participent à cette démarche innovatrice et contribuent ainsi au même objectif : donner toutes les chances possibles à tous les jeunes Bas-Laurentiens d'être outillés, scolarisés et en santé.

Disponibles en tout temps : les coffres PRÊT À JOUER !

Le regroupement de partenaires de La Mitis en Forme et en Santé et les municipalités de La Mitis souhaitent inciter la communauté à la pratique spontanée d'activités récréatives extérieures par la mise en place de coffres *Prêt à jouer!* Ces coffres permettent en tout temps l'accès gratuit à des équipements récréatifs dans un espace accessible. Cette démarche vise à encourager les enfants, les adolescents, les familles, les aînés et tous les citoyens à adopter un mode de vie physiquement actif.

Qu'est-ce qu'il y a dans un coffre *Prêt à jouer!* Des ballons, des frisbees, des boules de pétanque, des accessoires de jonglerie, de plage, badminton, cordes à danser, bâtons de hockey-boule, etc. À noter que les accessoires varient d'un coffre à l'autre.



- -Sélectionner le matériel souhaité dans le coffre
- Jouer en respectant le matériel prêt
- Remettre le matériel à sa place après usage afin que d'autres personnes puissent en bénéficier à leur tour

Où sont les coffres *Prêt à jouer!* à Métis-sur-Mer ? Au Centre des loisirs et à l'école l'Envol

UN RÉPERTOIRE DE LIEUX DE PLEIN AIR À DÉCOUVRIR

Plusieurs lieux de plein air accessibles gratuitement ou à faible coût sur le territoire de La Mitis sont méconnus par une grande partie de la population. Que ce soit pour la pratique du vélo, du canot, du kayak, de la raquette ou de la randonnée pédestre, le répertoire Lieux de plein air à découvrir vise à mettre en valeur ces divers lieux accessibles à tous. Voici le lien vers le Répertoire des lieux de plein air: lamitis.ca/images/articles/PeinAir_Document.pdf

Salle d'entraînement communautaire

(École l'Envol, porte Est, 30 rue du Couvent)

***HORAIRE à partir du 5 sept. (FERMÉ lundi le 4 sept.)**

	Matin	Après-midi	Soir
lundi	7h30 à 9h	14h à 15h30	18h30 à 21h
mardi			18h30 à 21h
mercredi	7h30 à 9h	14h à 15h30	18h30 à 21h
jeudi			18h30 à 21h
vendredi	7h30 à 9h	14h à 15h30	



*Profitez des équipements:
tapis roulants, elliptique, vélo
stationnaire, multi-station poids
et haltères, rameur, ballons
d'exercices et élastiques,
médecine balls...*

ABONNEMENT*

Résidents de Métis : 25\$/mois ou 4\$/jour

Non-résidents : 30\$/mois ou 5\$/jour

Étudiants : 50% du prix régulier

INSCRIPTION et INFORMATION

SVP contacter Marcel Blanchet au
418 936-3318 (18h30 à 21h) ou par
courriel à mcelbchet@gmail.com

* SVP, noter que l'abonnement donne aussi droit aux activités en gymnase. Des frais supplémentaires pourraient cependant s'appliquer (ex. : coût d'un animateur/formateur) selon les activités organisées.

BADMINTON

les jeudis soir

Au gymnase de l'école L'Envol
(entrée est)

Bienvenue à tous les joueurs !

Raquettes et volants disponibles sur place.

TENNIS INTÉRIEUR

les mardis de 18h30 à 21h

- Raquettes pour enfants et adultes
 - Balles à différents rebonds (+ ou - rapide)
- 2 Filets 18' pour jouer en simple ou en double

**Idéal pour s'initier autant
que pour ceux qui jouent déjà !**

ZUMBA AVEC VANESSA CARON

Nouvelle série de **10** cours

À partir du 25 septembre -les lundis 19h
Au gymnase de l'école L'Envol (entrée est)

Coût Membre: 115\$

Non-Membre: 135\$

Étudiant : 50%

AVOIR DU PLAISIR

TOUT EN GARDANT LA FORME!





Ville de Métis-sur-Mer



DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC, est donné conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme que le Conseil de la Ville de Métis-sur-Mer statuera, lors de la séance régulière du lundi, 11 septembre 2017, à 19 h 30, à la salle du conseil, 138 Principale, sur la demande de dérogation mineure du 407, rue Beach, déposée en vertu du règlement sur les dérogations mineures no 08-43 de la Ville de Métis-sur-Mer.

NATURE ET EFFET DE LA DÉROGATION DEMANDÉE

Permettre la construction d'un gazebo en cour avant contrairement à la réglementation qui prévoit l'implantation d'un gazebo en cour latérale ou arrière seulement.

Permettre la construction d'un gazebo de 30 m² dans une zone villégiature (VLG), contrairement à la réglementation qui prévoit une superficie maximum de 15 m² pour un gazebo situé dans un zone villégiature (VLG).

Permettre l'implantation d'une bonbonne de combustible utilisée à des fins résidentielle en cour avant contrairement à la réglementation qui prévoit l'implantation d'une bonbonne de combustible utilisée à des fins résidentielle en cour arrière seulement.

Désignation de l'immeuble affecté :

407, rue Beach

Lots no 331-2, 336 et 337-P

Au cours de cette séance, toute personne intéressée pourra se faire entendre par le Conseil municipal relativement à cette demande de dérogation mineure.

Donné à Métis-sur-Mer, ce 11e jour du mois d'aout 2017.

Stéphane Marcheterre,

Directeur général et secrétaire-trésorier

HORAIRE DE LA CUEILLETTE DES GROS OBJETS
Mercredi 27 septembre 2017

PRODUITS ACCEPTÉS : ÉLECTRONIQUES, VIEUX POÊLES, FRIGOS, MATELAS, BUREAUX, ETC.
LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET LES BRANCHES SONT INTERDITS.
IL EST OBLIGATOIRE DE METTRE VOS GROS OBJETS AU CHEMIN LA
JOURNÉE AVANT LA CUEILLETTE.

DÉPÔT DE MATIÈRES DANGEREUSES AU GARAGE MUNICIPAL (rue de l'Église).

On entend par matières dangereuses les huiles ou tout dérivé de produit pétrolier par exemple du "pitch", la peinture et tous ses dérivés et les piles domestiques ou automobiles. Vous avez simplement à laisser ces produits en avant de la porte au garage municipal. Si vous avez des doutes appelez au garage municipal au 418-936-3858. SVP, ne pas mettre d'autres produits que ceux mentionnés ci-haut.

RÈGLEMENT #16-99
PORTANT SUR LES ANIMAUX

Dans ce règlement, il est précisé que:

- Le propriétaire ne peut laisser son chien errer dans un lieu public ou une propriété privée autre que celui du propriétaire de l'animal;
- Tout propriétaire d'un animal, dans une rue, sur la plage ou dans un parc, doit enlever les excréments et les déposer dans un contenant ou un sac.

Soyez respectueux de votre voisinage et attachez votre chien.

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE MAISON EN LOCATION À COURT TERME

Ce message s'adresse à tous les propriétaires qui louent leur maison ou leur chalet pour une courte période de temps, exemple : une semaine. Assurez-vous que vos locataires respectent les règlements en vigueur sur le territoire de Métis-sur-Mer notamment le règlement portant sur les animaux (chiens), celui portant sur les nuisances publiques et celui portant sur la sécurité incendie. Si vous voulez des copies de ces règlements afin d'informer vos locataires, vous pouvez les obtenir gratuitement au bureau municipal.

Pour de plus amples informations, communiquez avec l'administration municipale au 418-936-3255.

Merci de votre collaboration.

Municipalité

Ville de Métis-sur-Mer

Scrutin du

2017 11 05
année mois jour

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par Stéphane Marcheterre, président d'élection :



aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants uniques d'un établissement d'entreprise, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale municipale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

1. avoir 18 ans le

2017 11 05 *
année mois jour

2. être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse

2017 09 01 **
année mois jour

3. être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le

2017 09 01 **
année mois jour

4. avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une demande d'inscription à la liste électorale au plus tard le

2017 10 17 ***
année mois jour



aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant unique d'un établissement d'entreprise, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

1. avoir 18 ans le

2017 11 05 *
année mois jour

2. être une personne physique, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle le et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse

2017 09 01 **
année mois jour

3. être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le

2017 09 01 **
année mois jour

4. avoir été désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des électeurs le

2017 09 01 **
année mois jour

5. avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une procuration au plus tard le

2017 10 17 ***
année mois jour

PRENEZ NOTE QUE :

- la demande d'inscription ou la procuration transmise après le dépôt de la liste électorale, mais au plus tard le

2017 10 17 ***
année mois jour

sera considérée comme une demande de modification à la liste électorale municipale;

- tout électeur inscrit sur la liste électorale à un autre titre que celui de personne domiciliée et qui en fait la demande par écrit peut voter par correspondance;

- toute demande écrite pour voter par correspondance doit être reçue au bureau du président d'élection au plus tard le dernier jour fixé pour présenter une demande devant la commission de révision, soit le

2017 10 17
année mois jour



Un modèle de formulaire de demande d'inscription ou de procuration, incluant la demande de voter par correspondance, est disponible au bureau du président d'élection. Ces dernières prennent effet lors de leur réception et demeurent valides tant qu'elles ne sont pas retirées ou remplacées ou à moins que la municipalité n'ait résilié la résolution prévoyant que tout électeur inscrit sur une liste électorale à un autre titre que celui de personne domiciliée peut voter par correspondance.

Pour toute information supplémentaire, communiquer avec le président d'élection.

Stéphane Marcheterre
Prénom et nom

418 936-3255
Ind. rég. Numéro de téléphone

138, Principale
Adresse

G0J 1S0
Code postal

Signature

Donné à

Métis-sur-Mer
Municipalité
Président d'élection

2017 08 30
année mois jour